

L'Abbeille.

5me Année.

"Je suis chose légère et vais de fleur en fleur."

5me Année.

VOL. V.

PETIT SÉMINAIRE DE QUÉBEC, 13 JUILLET 1853.

No. 41

LISTE DES PRIX DISTRIBUTÉS AU PETIT SEMINAIRE DE QUÉBEC, LE 13 JUILLET 1853.

LES DEUX CLASSES DE PHILOSOPHIE.

Doctrines chrétienne.

1er prix Louis Beaudet, 2d John O'Brien, 3e Benjamin Pâquet; 1er accessit, Ferdinand Laliberté, 2d Jean Villeneuve, 3e F X Bélanger.

CLASSE JUNIOR DE PHILOSOPHIE.

MATHÉMATIQUES.

1er prix, Jean Matte, 2d Joseph Hoffman; 1er accessit, Pierre Roussel, 2d Félix Gauthier, 3e Benjamin Pâquet.

RHÉTORIQUE.

EXCELLENCE.

1 P. Thomas Chandonnet, 2 J B Plamondon; 1 A. Henri Parent, 2 Joseph Perrault.

Version latine

1 P. T Chandonnet, 2 H Parent; 1 A J B Plamondon, 2 Louis Lemay

Thème

1 P. T Chandonnet, 2 J Perrault; 1 A. J B Plamondon, 2 Narcisse Gauvin

Version Grecque

1 P. T Chandonnet, 2 H Parent; 1 A B Plamondon, 2 Daniel Fraser.

Vers

1 P. T Chandonnet, 2 H Parent; 1 A J B Plamondon, 2 J Perrault

Histoire moderne en anglais

1 P. James McCullough, 2 Adelphe Blouin; 1 A. T Chandonnet, 2 Paul Thivierge.

Traduction de Cicéron en anglais

1 P. T Chandonnet, 2 J McCullough; 1 A. A. Blouin, 2 P Thivierge.

Doctrines chrétienne

1 P. T Chandonnet, 2 J B Plamondon; 1 A. Bénoni Parent, 2 Léandre Dugal.

SECONDE.

EXCELLENCE.

1 P. Achille Fournier, 2 Azade Trudelle, 3 Côme Morisset; 1 A. Pierre Audet, 2 Honoré Lecours, 3 David Dion.

Version latine.

1 P. P. Audet, 2 A. Trudelle, 3 Z. Duhamel; 1 A. A. Fournier, 2 H. Lecours, 3 Jean Delâge.

Thème.

1 P. P. Audet, 2 A. Trudelle, 3 D. Dion; 1 A. C. Morisset, 2 Phidime Paradis, 3 H. Lecours.

Version grecque.

1 P. A. Fournier, 2 A. Trudelle, 3 David Dion; 1 A. H. Lecours, 2 C. Morisset, 3 Joseph Dion.

Vers.

1 P. C. Morisset, 2 A. Trudelle, 3 P. Audet; 1 A. H. Lecours, 2 J. Delâge, 3 D. Dion.

Amplification.

1 P. Guillaume Bossé, 2 Eugène Taché, 3 Zéphirin Duhamel; 1 A. A. Trudelle, 2 Alexis Rhéaume, 3 P. Audet.

Histoire moderne en anglais.

1 P. George Colfer, 2 C. Morisset, 3 D. Dion; 1 A. G. Bossé, 2 A. Trudelle, 3 P. Audet.

Traduction de Cicéron en anglais

1 P. A. Trudelle, 2 G. Colfer, 3 C. Morisset; 1 A. John Fitzpatrick, 2 P. Audet, 3 Ph. Paradis.

Doctrines Chrétienne.

1 P. C. Morisset, 2 P. Audet, 3 H. Lecours; 1 A. Ph. Paradis, 2 A. Trudelle, 3 J. Dion.

TROISIÈME.

EXCELLENCE.

1 P. Joseph Nadeau, 2 Eugène Renault; 1 A. Napoléon Maingui, 2 Jean Martel, 3 Prime Girard.

Version latine.

1 P. J. Nadeau, 2 E. Renault; 1 A. J. Martel, 2 N. Maingui, 3 Ludger Catellier.

Thème.

1 P. E. Renault, 2 J. Nadeau; 1 A. David Dumas, 2 J. Martel, 3 Charles Bédard.

Version grecque.

1 P. J. Nadeau, 2 E. Renault; 1 A. N. Maingui, 2 P. Girard, 3 J. Martel.

Vers latins.

1 P. J. Nadeau, 2 C. Bédard; 1 A. Hubert Catellier, 2 N. Maingui, 3 P. Girard.

Histoire moderne en anglais

1 P. N. Maingui, 2 J. Martel; 1 A. J. Nadeau, 2 John Kennedy, 3 Maxime Boucher.

Traduction de Cicéron en anglais.

1 P. Jean Martel, 2 J. Kennedy; 1 A. N. Maingui, 2 J. Nadeau, 3 E. Renault.

Doctrines Chrétienne.

1 P. J. Martel, 2 E. Renault; 1 A. M. Boucher, 2 P. Girard, 3 Octave Perron.

QUATRIÈME.

EXCELLENCE.

1 P. J. B. Gagnon, 2 F. X. Frenette, 3 Apollinaire Grenier; 1 A. François Lambert, 2 Régis Gosselin, 3 Aug. Gauthier, 4 Gaspard Bourdages.

Version latine.

1 P. F. X. Frenette, 2 J. B. Gagnon, 3 Théophile Bédard; 1 A. A. Grenier, 2 Désiré Vézina, 3 Cyrille Bochet, 4 Anselme Blouin.

Thème.

1 P. J. B. Gagnon, 2 F. X. Frenette, 3 A. Grenier; 1 A. A. Gauthier, 2 A. Blouin, 3 F. Lambert, 4 G. Bourdages.

Vers.

1 P. J. B. Gagnon, 2 F. Lambert, 3 Auguste Trudeau; 1 A. Narcisse Hamel, 2 R. Gosselin, 3 G. Bourdages, 4 Zéphirin Lapierre.

Histoire moderne en anglais.

1 P. A. Gauthier, 2 J. B. Gagnon, 2 Joseph Fortier; 1 A. Charles Lindsay, 2 R. Gosselin, 3 F. X. Frenette, 4 Thomas Parent.

Traduction de César en anglais.

1 P. J. B. Gagnon, 2 A. Gauthier, 3 J. Fortier; 1 A. R. Gosselin, 2 F. X. Frenette, 3 C. Lindsay, 4 Henry Power.

Arithmétique.

1 P. Frs. Lambert, 2 R. Gosselin, 3 A. Blouin; 1 A. J. B. Gagnon, 2 A. Gauthier, 3 F. X. Frenette, 4 Ferdinand Paradis.

Doctrines Chrétienne.

1 P. J. B. Gagnon, 2 F. X. Frenette, 3 Paul Blouin (senior); 1 A. G. Bourdages, 2 Z. Lapierre, 3 A. Grenier, 4 Elzéar Dagneault.

CINQUIÈME.

EXCELLENCE.

1 P. Alexis Pelletier, 2 Louis Pâquet, 3 Joseph Martin; 1 A. Joseph Thibaudeau, 2 George Laplante, 3 Charles Dion.

Version latine.

1 P. A. Pelletier, 2 J. Martin, 3 G. Laplante; 1 A. L. Pâquet, 2 C. Dion, 3 J. Thibaudeau.

Thème.

1 P. A. Pelletier, 2 J. Martin, 3 L. Pâquet; 1 A. Jos. Thibaudeau, 2 G. Laplante, 3 François Gagné.

Grammaire anglaise.

1 P. John Sexton, 2 A. Pelletier, 3 L. Pâquet; 1 A. G. Laplante, 2 J. Martin, 3 F. Gagné.

Traduction de Cornelius en anglais.

1 P. A. Pelletier, 2 L. Pâquet, 3 J. Sexton; 1 A. G. Laplante, 2 J. Martin, 3 Henry Sheppard.

Exercices français.

1 P. A. Pelletier, 2 L. Pâquet, 3 J. Martin; 1 A. Charles Dion, 2 G. Laplante, 3 Jos. Thibaudeau.

Arithmétique.

1 P. A. Pelletier, 2 J. Sexton, 3 Jos. Thibaudeau; 1 A. L. Pâquet, 2 Octave Gariépy, 3 F. X. Blanchette.

Mémoire.

1 P. A. Pelletier, 2 L. Pâquet, 3 G. Laplante; 1 A. Louis Filiault, 2 F. X. Blanchette, 3 George Paradis.

Doctrines Chrétienne.

1 P. A. Pelletier, 2 J. Thibaudeau, 3 F. X. Blanchette; 1 A. L. Pâquet, 2 O. Gariépy, 3 J. Martin.

SIXIÈME.

EXCELLENCE.

1 P. Elzéar Pouliot, 2 Léon Lambert, 3 Athanasie Lepage; 1 A. Wilfrid Larue, 2 Hubert Courteau, 3 Louis Dion, 4 Thomas Breen, 5 Marcel Binet.